



**AMELIE  
TRESFELS**  
rédactrice en chef

## Un passé toujours bien présent

«La liberté et la démocratie ont permis de rétablir le droit à la terre. Et avec elle, la possibilité de remédier aux effets de siècles de dépossession et de déni.» Ces mots de Nelson Mandela en 1995 rappellent combien la question des terres est ancrée dans l'histoire sud-africaine. Trente ans après la fin du régime ségrégationniste de l'apartheid, la restitution foncière reste un défi majeur.

En janvier dernier, le président Cyril Ramaphosa, fidèle à l'engagement historique de l'ANC, a signé une loi autorisant, dans certains cas, l'expropriation sans compensation des terres détenues par la minorité blanche. Si cette mesure vise à faciliter la correction des inégalités historiques, elle suscite des critiques, tant en Afrique du Sud qu'à l'international. Donald Trump s'est ainsi érigé en défenseur des fermiers blancs, proposant l'asile aux Afrikaners. Une polémique qui a pris une tournure officielle lorsque le président a annoncé la suspension de tout financement américain à l'Afrique du Sud, le temps d'une enquête sur la nouvelle loi d'expropriation.

La question de la terre dépasse toutefois le cadre agricole. À Cape Town, les habitants du quartier historique de Bo-Kaap, descendants d'esclaves venus de Malaisie, d'Indonésie et d'Inde, tentent de préserver leur mode de vie face à la gentrification accélérée par le tourisme de masse. Ils craignent que l'urbanisation incontrôlée ne dénature leur identité. Si l'essor économique est indéniable, il menace aussi un héritage culturel unique.

Entre justice et stabilité, l'Afrique du Sud marche sur un fil. La redistribution foncière est une nécessité, mais sa mise en œuvre doit éviter de creuser de nouvelles fractures dans une société encore marquée par son histoire.

Bonne lecture !

## Grand Angle

### A la une

\*\* B2-C1

**Some Afrikaners cheer as Trump amplifies claims of persecution** [THE NEW YORK TIMES](#)

En Afrique du Sud, une nouvelle loi sur la restitution des terres fait débat



## Focus

\*\* B2-C1

**Bo-Kaap: the candy-coloured corner of Cape Town facing tourism v heritage dilemma** [THE GUARDIAN](#)

Les Malais du Cap tentent de conserver leur tradition face au tourisme croissant et à la gentrification

### Société

\*\* B2-C1

**YouTube tutors new generation of gun owners**

[THE NEW YORK TIMES](#)

Des « tuto » YouTube pour apprendre à manier les armes à feu

## Sur le vif

■ B2-C1

**Britain's oldest newspaper is a treasure trove of trivia**

[THE ECONOMIST](#)

Le plus vieux journal du Royaume-Uni est toujours d'actualité

### Enjeux

\*\* B2-C1

**The Post Office scandal is possibly the largest miscarriage of justice in UK history** [THE CONVERSATION](#)

Des avancées dans le scandale de la Poste britannique

■ A2-B1

**Britain is back: did Ukraine crisis talks create a post-Brexit turning point?** [THE GUARDIAN](#)

Keir Starmer s'impose comme figure centrale des négociations sur l'Ukraine

## PRATIC'ABLE

25-28

Vocabulaire chez le vétérinaire/Les verbes à particule / Soignez votre orthographe

## A360

29

CLUB  
ABONNÉS

Abonnez-vous à la newsletter abonnés  
Podcasts, quiz, cadeaux ... bénéficiez de  
bonus et d'avantages exclusifs !

[www.vocable.fr/newsletter](http://www.vocable.fr/newsletter)